

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Arabic Van Dyck Bible

### James 1:1

يَعْقُوبُ، عَبْدُ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، يُهْدِي السَّلَامَ إِلَى الْأَلْتْنِي عَشَرَ<sup>1</sup>  
سِبْطًا الَّذِينَ فِي السَّنَاتِ

، احْسِبُوهُ كُلَّ فَرَحٍ يَا إِخْوَتِي جَيْمًا تَقْعُونَ فِي تَجَارِبٍ مُتَتَوِّعَةٍ<sup>2</sup>

، عَالِمِينَ أَنَّ امْتِحَانِ إِيْمَانِكُمْ يُنْشِئُ صَبْرًا<sup>3</sup>

وَأَمَّا الصَّبْرُ فَلْيَكُنْ لَهُ عَمَلٌ تَامٌ، لِكَيْ تَكُونُوا تَامِينَ وَكَامِلِينَ غَيْرَ<sup>4</sup>  
نَاقِصِينَ فِي شَيْءٍ

وَأِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ تُغَوِّرُهُ جُحْمَةٌ، فَلْيَطْلُبْ مِنَ اللَّهِ الَّذِي يُعْطِي الْجَمِيعَ<sup>5</sup>  
بِسَخَاءٍ وَلَا يَعْزُرْ، فَسَيُعْطَى لَهُ

وَلَكِنْ لِيَطْلُبْ بِإِيْمَانٍ غَيْرِ مَرْتَابٍ أَلْبَنَةٍ، لِأَنَّ الْمَرْتَابَ يُشْبِهُ مَوْجًا مِنْ<sup>6</sup>  
الْبَحْرِ تَخِيطُهُ الرِّيحُ وَتَذْفَعُهُ

فَلَا يَطْنُ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ يَنَالُ شَيْئًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ<sup>7</sup>

، رَجُلٌ ذُو رَأْيَيْنِ هُوَ مُتَقَلِّبٌ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ<sup>8</sup>

، وَلْيُقْتَحِرِ الْأَخُ الْمُنْصَبُ بِأَرْتِفَاعِهِ<sup>9</sup>

، وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَيَبْتَئِصَاعِهِ، لِأَنَّهُ كَزَهْرِ الْعُشْبِ يَرُودُ<sup>10</sup>

لِأَنَّ الشَّمْسَ اشْرَقَتْ بِالْحَرِّ، فَيَبْسَبُ الْعُشْبُ، فَسَقَطَ زَهْرُهُ وَفَنِيَ<sup>11</sup>  
جَمَالَ مَنْظَرِهِ. هَكَذَا يَذْبُلُ الْغَنِيُّ أَيْضًا فِي طُرُقِهِ

«طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي يَحْتَمِلُ النَّجْرِيَّةَ، لِأَنَّهُ إِذَا تَرَكَى يَنَالُ» [كَلِيلَ الْحَيَاةِ]<sup>12</sup>  
الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يُجْبُونُهُ

لَا يَقُلْ أَحَدٌ إِذَا جَرَّبَ: «إِنِّي أَجَرَّبْتُ مِنَ قِبَلِ اللَّهِ»، لِأَنَّ اللَّهَ غَيْرُ<sup>13</sup>  
مُجَرَّبٍ بِالشَّرِّ، وَهُوَ لَا يُجَرَّبُ أَحَدًا

، وَلَكِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يُجَرَّبُ إِذَا انْجَذَبَ وَانْخَدَعَ مِنْ شَهْوَتِهِ<sup>14</sup>

ثُمَّ الشَّهْوَةُ إِذَا حَبَلَتْ تَلِدُ خَطِيئَةً، وَالْخَطِيئَةُ إِذَا كَمَلَتْ تُنْجِجُ مَوْتًا<sup>15</sup>

، لَا تَضِلُّوا يَا إِخْوَتِي الْأَجْبَاءَ<sup>16</sup>

كُلُّ عَطِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلُّ مَوْهِبَةٍ تَامَّةٍ هِيَ مِنْ فَوْقَ، نَزَلَتْ مِنْ عِنْدِ أَبِي<sup>17</sup>  
الْأَنْوَارِ، الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَغْيِيرٌ وَلَا ظِلٌّ دَوْرَانِ

، شَاءَ فَوَلَدْنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ لِكَيْ نَكُونَ بَاكُورَةً مِنْ خَلَائِقِهِ<sup>18</sup>

إِذَا يَا إِخْوَتِي الْأَجْبَاءَ، لِيَكُنْ كُلُّ إِنْسَانٍ مُسْرِعًا فِي الْأَسْتِمَاعِ، مُبْطِئًا<sup>19</sup>  
، فِي التَّكَلُّمِ، مُبْطِئًا فِي الْغَضَبِ

، لِأَنَّ غَضَبَ الْإِنْسَانِ لَا يَصْنَعُ بَرًّا لِلَّهِ<sup>20</sup>

لِذَلِكَ اطْرَحُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ وَكَثْرَةٍ شَرٍّ، فَاقْبَلُوا بِوَدَاعَةٍ الْكَلِمَةَ<sup>21</sup>  
الْمَغْرُوسَةَ الْقَائِدَةَ أَنْ تُخْلِصَ نَفُوسَكُمْ

، وَلَكِنْ كُونُوا عَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ، لَا سَامِعِينَ فَقَطْ خَادِعِينَ نَفُوسَكُمْ<sup>22</sup>

لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ سَامِعًا لِلْكَلِمَةِ وَلَيْسَ عَامِلًا، فَذَلِكَ يُشْبِهُ رَجُلًا نَظَرًا<sup>23</sup>  
، وَجَعَهُ خَلْقَتِهِ فِي مِرَاةٍ

فَإِنَّهُ نَظَرَ ذَاتَهُ وَمَضَى، وَلَوْفَتْ نَسِي مَا هُوَ<sup>24</sup>

وَلَكِنْ مَنْ أَطْلَعَ عَلَى النَّامُوسِ الْكَامِلِ - نَامُوسِ الْخُرَيْيَةِ - وَتَبَّتْ، وَصَارَ<sup>25</sup>  
لَيْسَ سَامِعًا نَاسِيًا بَلْ عَامِلًا بِالْكَلِمَةِ، فَهَذَا يَكُونُ مَغْبُوطًا فِي عَمَلِهِ

- 13 لَأَنَّ الْحُكْمَ هُوَ بِلا رَحْمَةٍ لِمَنْ لَمْ يَعْمَلْ رَحْمَةً، وَالرَّحْمَةُ تَفْتَحُرُ عَلَى الْحُكْمِ.
- 14 مَا الْمُنْفَعَةُ يَا إِخْوَتِي إِنْ قَالَ أَحَدٌ إِنَّ لَهُ إِيْمَانًا وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُ أَعْمَالٌ هَلْ يَقْدِرُ الْإِيْمَانُ أَنْ يُخْلِصَهُ؟
- 15 إِنْ كَانَ أَحَدٌ وَأَخْتُ غُرَيَانَيْنِ وَمُعْتَازَيْنِ لِلْقَوْتِ الْيَوْمِي
- 16 فَقَالَ لَهُمَا أَحَدُكُم: «أَمْضِيَا بِسَلَامٍ، أَسْتَدْفِنَا وَاشْتَبِعَا»، وَلَكِنْ لَمْ تُعْطَوْهُمَا حَاجَاتِ الْجَسَدِ، فَمَا الْمُنْفَعَةُ؟
- 17 هَكَذَا الْإِيْمَانُ أَيْضًا، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْمَالٌ، مَيِّتٌ فِي ذَاتِهِ
- 18 لَكِنْ يَقُولُ قَائِلٌ: «أَنْتَ لَكَ إِيْمَانٌ، وَأَنَا لِي أَعْمَالٌ. أَرِنِي إِيْمَانَكَ بِدُونِ أَعْمَالِكَ، وَأَنَا أَرِيكَ بِأَعْمَالِي إِيْمَانِي
- 19 إِنْتَ تُؤْمِنُ أَنَّ اللَّهَ وَاجِدٌ. حَسَنًا تَفْعَلُ. وَالسَّيَاطِلِيُّونَ يُؤْمِنُونَ وَيَفْشَعُرُونَ
- 20 وَلَكِنْ هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَعْلَمَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الْبَاطِلُ أَنَّ الْإِيْمَانَ بِدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ؟
- 21 أَلَمْ يَبْنِرْ إِبْرَاهِيمُ أَبُونَا بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَدَّمَ إِسْحَاقَ ابْنَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ؟
- 22 فَتَرَى أَنَّ الْإِيْمَانَ عَمِلَ مَعَ أَعْمَالِهِ، وَبِالْأَعْمَالِ أَكْمَلَ الْإِيْمَانُ
- 23 وَتَمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «فَأَمَّنْ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ فَحَسِبَ لَهُ بَرًّا»، وَدُعِيَ خَلِيلَ اللَّهِ.
- 24 تَرَوْنَ إِذَا أَنَّهُ بِالْأَعْمَالِ يَبْنِرُ الْإِنْسَانُ، لَا بِالْإِيْمَانِ وَحْدَهُ
- 25 كَذَلِكَ رَا حَابُ الزَّانِيَةُ أَيْضًا، أَمَا تَبْنَرَتْ بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَبِلَتْ الرُّسُلَ وَأَخْرَجَتْهُمْ فِي طَرِيقِ آخَرَ؟
- 26 لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ بِدُونِ رُوحٍ مَيِّتٌ، هَكَذَا الْإِيْمَانُ أَيْضًا بِدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ.

## James 2:1

- 1 يَا إِخْوَتِي، لَا يَكُنْ لَكُمْ إِيْمَانٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبِّ الْمَجْدِ، فِي الْمَحَابَةِ
- 2 فَإِنَّهُ إِنْ دَخَلَ إِلَى مَجْمَعِكُمْ رَجُلٌ بِخَوَاتِمٍ ذَهَبٍ فِي لِبَاسٍ بَهِيٍّ، وَدَخَلَ
- 3 «فَنَظَرْتُمْ إِلَى اللَّابِسِ اللَّيْسِ الْبَهِيِّ وَقُلْتُمْ لَهُ: «أَجْلِسْ هُنَا حَسَنًا وَوَقُلْتُمْ لِلْفَقِيرِ: «قِفْ أَنْتَ هُنَاكَ» أَوْ: «أَجْلِسْ هُنَا تَحْتَ مَوْطِيءِ قَدَمِي
- 4 فَهَلْ لَا تَرْتَابُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ، وَتَصِيرُونَ قُضَاةَ أَفْكَارٍ شَرِيرَةٍ؟
- 5 أَسْمَعُوا يَا إِخْوَتِي الْأَجْبَاءَ: أَمَا اخْتَارَ اللَّهُ فَقَرَاءَ هَذَا الْعَالَمِ أَغْنِيَاءَ فِي الْإِيْمَانِ، وَوَرِثَةَ الْمُلْكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُ؟
- 6 وَأَمَّا أَنْتُمْ فَاهْنُتُمْ الْفَقِيرَ. لَيْسَ الْأَغْنِيَاءُ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْكُمْ وَهُمْ يَجْرُونَكُمْ إِلَى الْمَحَاكِمِ؟
- 7 أَمَا هُمْ يُجَدِّفُونَ عَلَى الْأَسْمِ الْحَسَنِ الَّذِي دُعِيَ بِهِ عَلَيْكُمْ؟
- 8 فَإِنْ كُنْتُمْ تُكْمِلُونَ النَّامُوسَ الْمُلُوكِيَّ حَسَبَ الْكِتَابِ: «تُحِبُّ قَرِينَكَ كَتَفْسِكَ»، فَحَسَنًا تَفْعَلُونَ
- 9 وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ تُحَابُونَ، تَفْعَلُونَ خَطِيئَةً، مُؤَبِّجِينَ مِنَ النَّامُوسِ كَمُتَعَدِّينَ
- 10 لِأَنَّ مَنْ حَفِظَ كُلَّ النَّامُوسِ، وَإِنَّمَا عَثَرَ فِي وَاحِدَةٍ، فَقَدْ صَارَ مُجْرِمًا فِي الْكُلِّ.
- 11 لِأَنَّ الَّذِي قَالَ: «لَا تَزْنِ»، قَالَ أَيْضًا: «لَا تَقْتُلِ». فَإِنْ لَمْ تَزْنِ وَلَكِنْ قَتَلْتَ، فَقَدْ صِرْتَ مُتَعَدِّيًا النَّامُوسَ

هَكَذَا تَكَلَّمُوا وَهَكَذَا أَفْعَلُوا كَعَتِيدِينَ أَنْ تُحَاكَمُوا بِنَامُوسِ الْخَرِيَّةِ 12

## James 3:1

إِلَّا تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ كَثِيرِينَ يَا إِخْوَتِي، عَالِمِينَ أَنَّنَا نَأْخُذُ دَيْثُونَةَ أَعْظَمِ 1

لأننا في أشياء كثيرة نعثر جميعنا. إن كان أحد لا يعثر في الكلام 2  
فذاك رجل كامل، قادر أن يلجم كل الجسد أيضا

هوذا الخيل، نضع اللجم في أفواهها لكي تطاوعنا، فثديري جسمها 3  
كله

هوذا السفن أيضا، وهي عظيمة بهذا المقدار، وتسوقها رياح عاصفة 4  
تديرها دفعة صغيرة جدا إلى حيثما شاء قصد المدير

هكذا اللسان أيضا، هو عضو صغير ويفتخر متعظما. هوذا نار قليلة 5  
أي وقود تحرق!

فاللسان نار! عالم الأنهم. هكذا جعل في أعضائنا اللسان، الذي يدين 6  
الجسم كله، ويضرم دائرة الكون، ويضرم من جهنم

لأن كل طبع للوحوش والطيور والرخافات والبحريات بذل، وقد ندل 7  
للطبع البشري

وأما اللسان، فلا يستطيع أحد من الناس أن يذله. هو شر لا يضبط 8  
مملو سماً مميئاً

به تبارك الله الأب، وبه نلعن الناس الذين قد تكوّنوا على شبه الله 9

من ألقم الواجد تخرج بركة ولعنة! لا يصلح يا إخوتي أن تكون 10  
هذه الأمور هكذا

العل ينبوعا ينبع من نفس عين واحدة العذب والمر؟ 11

هل تقدر يا إخوتي تينه أن تصنع زيتونا، أو كزبة تينا؟ ولا كذلك 12  
ينبوع يصنع ماء مالحا وعذبا

من هو حكيم وعالم بينكم، فلير أعماله بالنصر في الحسن في وداعة 13  
الحكمة

ولكن إن كان لكم غير مرة وتحرب في قلوبكم، فلا تفزعوا 14  
وتكذبوا على الحق

ليست هذه الحكمة نازلة من فوق، بل هي أرضية نفسانية شيطانية 15

لأنه حيث العيرة والتحرب، هناك التثويش وكل أمر ردي 16

، وأما الحكمة التي من فوق فهي أولا طاهرة، ثم مسالمة، مترققة 17  
مذعنة، مملوءة رحمة وأثمارا صالحة، عديمة الرئيب والرياء

وتثمر البر يزرع في السلام من الذين يفعلون السلام 18

## James 4:1

من أين الحروب والخسومات بينكم؟ ليست من هنا: من لذاتكم 1  
المحاربة في أعضائكم؟

تستهون ولستم تمتلكون. تفتلون وتحسدون ولستم تقديرون أن تتألوا 2  
بخاصمون وتحاربون ولستم تمتلكون، لأنكم لا تطلبون

تطلبون ولستم تأخذون، لأنكم تطلبون رديا لكي تنفخوا في لذاتكم 3

أيها الزناة والزواني، أما تعلمون أن محبة العالم عداوة لله؟ فمن أراد 4  
أن يكون محبا للعالم، فقد صار عدوا لله

أم تظنون أن الكتاب يقول باطلا: الروح الذي حل فينا يشناق إلى الحسد؟ 5

ولكنه يعطي نعمة أعظم. لذلك يقول: «يقاوم الله المستكبرين، وأما 6  
«المتمواضعون فيعطيهن نعمة»

فأخضعوا لله. قاوموا إبليس فيهرب منكم 7

اقتربوا إلى الله فيقرب إليكم. نفوا أيديكم أيها الخطاة، وظهروا قلوبكم 8  
يا ذوي الرأيين

اكتئبوا وواخوا وابكوا. ليتحول صجكم إلى نوح، وفرحكم إلى غم 9

انضغوا فدام الرب فيرفعكم 10

لا يذم بعضكم بعضا أيها الإخوة. الذي يذم أخاه ويدين أخاه يذم 11  
الناموس ويدين الناموس. وإن كنتم تدين الناموس، فليست عاملا  
بالناموس، بل دينا له

واحد هو واضع الناموس، القادر أن يخلص ويهلك. فمن أنت يا من 12  
تدين غيرك؟

13 هَلُمَّ الْآنَ أَيُّهَا الْقَائِلُونَ: «نُذْهَبُ الْيَوْمَ أَوْ غَدًا إِلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَوْ تِلْكَ  
«وَهُنَاكَ نَصْرِفُ سَنَةً وَاجِدَةً وَنَتَّجِرُ وَنَتْرَبِّحُ».

14 أَنْتُمْ الَّذِينَ لَا تَعْرِفُونَ أَمْرَ الْغَدِ! لِأَنَّهُ مَا هِيَ حَيَاتُكُمْ؟ إِنَّهَا بُخَارٌ، يَظْهَرُ  
قَلِيلًا ثُمَّ يَضْمَجِلُ.

«عِوضُ أَنْ تَقُولُوا: «إِنْ شَاءَ الرَّبُّ وَعِشْنَا نَفْعُلْ هَذَا أَوْ ذَلِكَ 15

وَأَمَّا الْآنَ فَإِنَّكُمْ تَفْتَخِرُونَ فِي تَعْظُمِكُمْ. كُلُّ افْتِخَارٍ مِثْلُ هَذَا رَدِيءٌ 16

فَمَنْ يَعْرِفُ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنًا وَلَا يَعْمَلَ، فَذَلِكَ خَطِيئَةٌ لَهُ 17

### James 5:1

هَلُمَّ الْآنَ أَيُّهَا الْأَغْنِيَاءُ، أَبْكُوا مُؤَلِّوَيْنَ عَلَى شَقَاوَتِكُمْ الْقَائِمَةِ 1

غِنَاكُمْ قَدْ تَهَرَّأَ، وَثِيَابُكُمْ قَدْ أَكَلَهَا الْعُثُ 2

دَهَبُكُمْ وَفِضَّتُكُمْ قَدْ صَدَبَا، وَصَدَأُهُمَا يَكُونُ شَهَادَةً عَلَيْكُمْ، وَيَأْكُلُ 3  
لُحُومَكُمْ كَنَارًا! قَدْ كُنَزْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ

هُوَذَا أَجْرُهُ أَلْفَعَلَةُ الَّذِينَ حَصَدُوا خُوفَكُمْ، الْمُبْخُوسَةُ مِنْكُمْ تَصْرُخُ 4  
وَصِيَاحُ الْحَصَادِيِّينَ قَدْ دَخَلَ إِلَى أَنْفِ رَبِّ الْجُنُودِ

قَدْ تَرَفَّهْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَتَنَعَّمْتُمْ وَرَبَّيْتُمْ قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي يَوْمِ الدَّبْحِ 5

إِحْكَمْتُمْ عَلَى الْبَارِ. قَتَلْتُمُوهُ. لَا يُقَاوِمُكُمْ 6

فَقَاتَلُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِلَى مَجِيءِ الرَّبِّ. هُوَذَا أَلْفَلَاخٌ يَنْتَظِرُ تَمَرَّ الْأَرْضِ 7  
الَّتَمِينَ، مُتَأَنِّيًا عَلَيْهِ حَتَّى يَنَالَ الْمَطَرُ الْمُبَكَّرَ وَالْمُتَأَخَّرَ

فَقَاتَلُوا أَنْتُمْ وَتَبَّيْتُوا قُلُوبَكُمْ، لِأَنَّ مَجِيءَ الرَّبِّ قَدْ اقْتَرَبَ 8

لَا يَبِينُ بَعْضُكُمْ عَلَى أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لِيَلَّا تُدَانُوا. هُوَذَا الدِّيَّانُ وَاقِفٌ 9  
فَدَامَ الْبَابُ

خُذُوا يَا إِخْوَتِي مِثْلًا لِأَخْتِمَالِ الْمَشَقَّاتِ وَالْأَنَاةِ: الْأَنْبِيَاءُ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا 10  
بِاسْمِ الرَّبِّ

هَآ نَحْنُ نُطَوِّبُ الصَّابِرِينَ. قَدْ سَمِعْتُمْ بِصَبْرِ أَيُّوبَ وَرَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ 11  
الرَّبِّ. لِأَنَّ الرَّبَّ كَثِيرُ الرَّحْمَةِ وَرَوْوْفٌ

وَلَكِنْ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ يَا إِخْوَتِي، لَا تَخْلِفُوا، لَا بِالسَّمَاءِ، وَلَا بِالْأَرْضِ 12  
وَلَا بِقِسْمٍ آخَرَ. بَلْ لِيَتَكُنْ نَعْمَتُكُمْ نَعْمَ، وَلَاكُمْ لَا، لِيَلَّا تَقْعُوا تَحْتَ  
دِيُونِهِ

أَعْلَى أَحَدٍ بَيْنَكُمْ مَشَقَّاتٌ؟ فَلْيَصِلْ. أَمْسُرُوا أَحَدٌ؟ فَلْيَرْتَلْ 13

أَمْرِيضٌ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ؟ فَلْيَدْعُ شُبُوحَ الْكَنِيسَةِ فَيَصَلُّوا عَلَيْهِ وَيَذْهَبُوا 14  
بِرِزْقِ بَاسْمِ الرَّبِّ

وَصَلَاةُ الْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالرَّبُّ يُعِيمُهُ، وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَ 15  
خَطِيئَةً تُغْفَرُ لَهُ

إِعْتَرَفُوا بِبَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ بِالزَّلَّاتِ، وَصَلُّوا بِبَعْضِكُمْ لِأَجْلِ بَعْضٍ، لِكَيْ 16  
تُشْفَوْا. طَلِبَةُ الْبَارِ تَفْتَدِرُ كَثِيرًا فِي فِعْلِهَا

كَانَ إِبِلِيَّا إِنْسَانًا تَحْتَ الْأَلَامِ مِثْلَنَا، وَصَلَّى صَلَاةً أَنْ لَا تُمَطِّرَ، فَلَمْ تُمَطِّرْ 17  
عَلَى الْأَرْضِ ثَلَاثَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ

ثُمَّ صَلَّى أَيْضًا، فَأَعْطَتْ السَّمَاءُ مَطَرًا، وَأَخْرَجَتْ الْأَرْضُ ثَمَرَهَا 18

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ صَلَّ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ عَنِ الْحَقِّ قَرَدَهُ أَحَدٌ 19

فَلْيَعْلَمْ أَنَّ مَنْ رَدَّ خَاطِئًا عَنْ ضَلَالِ طَرِيقِهِ، يُخَلِّصُ نَفْسًا مِنَ الْمَوْتِ 20  
وَيَسْتُرُ كَثْرَةً مِنَ الْخَطَايَا